

1. PREMIERE UTILISATION	3
1.1 <i>Installer la base</i>	3
1.2 <i>Installer le combiné</i>	4
1.3 <i>Utiliser le combiné</i>	5
2. TELEPHONER	6
2.1 <i>Appeler</i>	6
2.2 <i>Recevoir un appel</i>	6
2.3 <i>Activer le haut-parleur</i>	7
2.4 <i>Rappeler l'un des derniers numéros composés (bis)</i>	7
2.5 <i>Régler le volume d'écoute</i>	8
2.6 <i>Fonction secret (couper le micro)</i>	8
2.7 <i>Rechercher un combiné (fonction paging)</i>	8
3. VOTRE REPERTOIRE	9
3.1 <i>Mémoriser un nom / un numéro</i>	9
3.2 <i>Appeler à partir du répertoire</i>	9
3.3 <i>Modifier un nom / un numéro</i>	10
3.4 <i>Supprimer un nom / un numéro</i>	10
4. ENVOI / RECEPTION DE MESSAGES ECRITS (SMS)	11
4.1 <i>Les rubriques du menu SMS</i>	11
4.2 <i>Ecrire / Envoyer un message SMS</i>	11
4.3 <i>Consulter la liste des messages reçus</i>	12
4.4 <i>Gestion des boîtes SMS</i>	12
4.5 <i>Activer ou désactiver le signal sonore à la réception de SMS</i>	13
4.6 <i>Que faire si la mémoire de messages est saturée ?</i>	13
4.7 <i>Configuration des centres serveurs SMS</i>	13
5. VERSATIS MAX SMS ET LA MESSAGERIE VOCALE DE L'OPERATEUR	15
5.1 <i>Ecouter les messages vocaux</i>	15
6. IDENTIFIER VOS CORRESPONDANTS	16
6.1 <i>Consulter le journal des appels reçus</i>	16
6.2 <i>Rappeler un correspondant du journal</i>	16
6.3 <i>Mémoriser un numéro du journal dans le répertoire</i>	17
6.4 <i>Effacer le contenu du journal</i>	17
7. PERSONNALISER VOTRE COMBINE	18
7.1 <i>Activer / Désactiver les bips</i>	18
7.2 <i>Régler le volume de la mélodie d'appel</i>	18
7.3 <i>Choisir une mélodie d'appel</i>	18
7.4 <i>Activer / Désactiver le décrochage automatique</i>	19
7.5 <i>Nommer un combiné</i>	19
7.6 <i>Choisir la langue de l'afficheur</i>	19
7.7 <i>Régler l'heure</i>	20
7.8 <i>Activer / Désactiver la fonction alarme</i>	20
7.9 <i>Verrouiller / Déverrouiller le clavier</i>	20
8. REGLAGES DE LA BASE	21
8.1 <i>Choisir la mélodie d'appel</i>	21
8.2 <i>Régler le volume de la mélodie d'appel</i>	21
8.3 <i>Choisir une base</i>	21
8.4 <i>Changer le code confidentiel (code PIN)</i>	21
8.5 <i>Revenir aux réglages par défaut</i>	22
9. REGLAGES LIGNE	23

10. UTILISER VOTRE TELEPHONE AVEC PLUSIEURS COMBINES	24
10.1 Associer un combiné	24
10.2 Désinstaller un combiné	25
10.3 Appeler le 2ème combiné / Répondre à un appel interne	25
10.4 Transférer un appel externe vers le 2ème combiné	25
10.5 Conférence à trois (2 correspondants internes et un correspondant externe)	25
10.6 Prendre un appel externe en cours de communication interne	26
11. CARACTERISTIQUES TECHNIQUES	26
12. EN CAS DE PROBLEME...	27
13. GARANTIE	28
14. SECURITE	29
15. ENVIRONNEMENT	29

1. PREMIERE UTILISATION

Votre téléphone sans fil est un équipement agréé à la norme DECT™*, destiné à émettre et à recevoir des communications téléphoniques.

Le téléphone **VERSATIS Max SMS** a été conçu et fabriqué pour être raccordé au réseau de télécommunications public français.

Ce téléphone nécessite une alimentation électrique pour fonctionner.

1.1 INSTALLER LA BASE

1.1.1 Précautions d'emploi

Comme pour toute liaison radio, la qualité de vos communications dépend de la position de la base, du combiné et de son environnement.

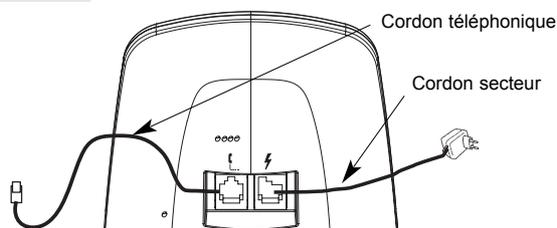
Votre téléphone sans fil DECT doit être placé à l'écart de toute zone de chaleur excessive (radiateurs, soleil...) et protégé des vibrations et de la poussière. Attention, ne mettez jamais votre téléphone en contact avec de l'eau ou d'autres liquides ou aérosols.

Pour limiter les risques d'interférences et favoriser la qualité de la réception, évitez en particulier d'installer la base à proximité immédiate : d'une fenêtre, d'une masse métallique, d'une surface en béton armé, d'une télévision, d'une chaîne Hi-Fi, d'un minitel, d'une lampe halogène, d'un tube fluorescent, d'une centrale d'alarme, d'un four à micro-ondes, de plaques chauffantes halogène, d'un ordinateur, etc. Si vous utilisez votre téléphone sur une ligne munie d'un modem ADSL, n'oubliez pas d'utiliser un filtre ADSL.

Pour nettoyer votre poste, utilisez un chiffon antistatique légèrement humecté d'eau.

1.1.2 Raccorder la base

- Connecter le cordon téléphonique et l'alimentation électrique comme indiqué à l'arrière de la base.
- Brancher la prise téléphonique dans la fiche murale.
- Connecter l'adaptateur secteur à une prise électrique 230 V/50 Hz.
 - ▶ Le voyant lumineux vert de la base s'allume et un bip est émis.



1.1.3 Raccorder le chargeur (VERSATIS Max SMS duo et trio)

- Brancher le connecteur rouge de l'alimentation électrique au connecteur rouge situé sous le chargeur.
- Connecter l'adaptateur secteur à une prise électrique 230 V/50 Hz.

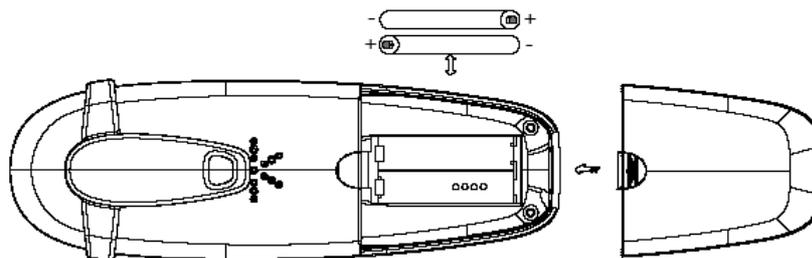
! Ne pas inverser les alimentations électriques ; la prise rouge doit être impérativement connectée au chargeur.

* DECT est une marque déposée par ETSI.

1.2 INSTALLER LE COMBINÉ

Mise en place des batteries et première charge

Lorsque la base est raccordée, insérer les batteries dans la trappe arrière du combiné, en respectant le sens de polarité des batteries.



Avant la première utilisation, nous vous conseillons de laisser le téléphone en charge sur sa base pendant 24 heures, afin d'optimiser les performances et la durée de vie des batteries.

Poser le combiné sur la base. Le voyant lumineux rouge de la base s'allume.

L'icône  clignote pendant quelques minutes après que le voyant rouge de la base se soit allumé si les batteries sont déchargées.

Prendre la ligne .

La tonalité confirme que le téléphone fonctionne. Vérifier que le symbole  est bien affiché en fixe.

Dans le cas contraire, réassocier votre combiné comme indiqué dans le paragraphe 10.1.

Lorsque les batteries sont complètement déchargées, il se peut que l'écran, une fois le combiné reposé sur sa base, ne s'allume qu'après quelques minutes.

! Utiliser uniquement des batteries rechargeables de caractéristiques identiques à celles fournies avec le produit. L'utilisation de piles non rechargeables ou non-conformes aux modèles préconisés risque d'endommager le produit (se référer au chapitre 11 "Caractéristiques techniques"). En cas de non-respect de cette recommandation, la responsabilité du constructeur ne pourra être engagée. Les batteries peuvent se fendre ou couler si elles sont mal insérées, ouvertes ou exposées à la chaleur. Ne pas jeter les batteries dans un feu : risque d'explosion.

1.3 UTILISER LE COMBINÉ

1.3.1 Naviguer dans les menus

Vous pouvez facilement régler et personnaliser votre téléphone sans fil DECT grâce à son menu déroulant.

- Pour accéder au menu, appuyer sur la touche .
- Appuyez sur les flèches  et  pour dérouler les choix mis à votre disposition et atteindre la sélection voulue.
- Pour valider un choix, appuyer sur .
- Pour revenir au menu précédent, appuyer sur  ou sur .
- Pour quitter le menu et revenir à l'écran de repos, maintenir la touche  appuyée pendant 2 secondes.

1.3.2 Marche / Arrêt du combiné

Pour ne pas être dérangé par la sonnerie du combiné ou économiser les batteries, vous pouvez éteindre votre combiné :

- Appuyer sur  pendant au moins 2 secondes et laisser le combiné hors de sa base.
 - ▶ L'afficheur est éteint. Vous ne pouvez pas appeler. Le combiné ne sonnera pas si vous recevez des appels. La base sonnera si sa sonnerie n'est pas coupée.
- Pour réactiver le combiné, faire un appui long sur la touche  ou poser le combiné sur sa base.

Note : Lorsque vous recevez un appel, réactivez le combiné et attendez une sonnerie avant de prendre la ligne .

2. TELEPHONER

2.1 APPELER

Numérotation directe

- Appuyer sur la touche .
- Composer le numéro à appeler.
- Appuyer sur  pour raccrocher en fin de communication.

Pré-numérotation

Avec la pré-numérotation vous pouvez entrer et modifier un numéro avant de lancer l'appel.

- Composer un numéro (de 32 chiffres maximum*).
- Appuyer sur la touche  pour corriger.
- Appuyer sur la touche  pour lancer l'appel et raccrocher en fin de communication.

Pour insérer une pause, appuyer sur .

Note : La durée de communication s'affiche 15 secondes après que vous ayez pris la ligne et restera affichée quelques secondes après que vous aurez raccroché.

2.2 RECEVOIR UN APPEL

Lorsque vous recevez un appel externe, l'écran affiche "APPEL" et l'icône **EXT** clignote.

! *Sur abonnement auprès de votre opérateur, le numéro ou le nom de l'appelant peut s'afficher et être mémorisé dans le journal des appels (voir chapitre 6, "Identifier vos correspondants").*

Pour prendre l'appel :

- Appuyer sur la touche .
- ou
- Retirer le combiné de sa base (voir chapitre 7.4 "Activer/Désactiver le décrochage automatique").
- Pour régler le volume de l'écouteur, appuyer sur  pour l'augmenter ou sur  pour le diminuer.
- Pour raccrocher en fin de communication, appuyer sur  ou reposer le combiné sur la base.

Rappel : Si vous avez éteint votre combiné (voir chapitre 1.3.2), celui-ci ne sonnera pas.

* Si le numéro composé comporte plus de 12 chiffres, seuls les 12 derniers chiffres sont affichés et l'icône  apparaît pour indiquer que d'autres chiffres ne s'affichent pas à l'écran.

Réglage du volume de la sonnerie durant un appel entrant

Pendant que le combiné sonne, appuyer sur ▲ et ▼ pour augmenter ou diminuer le volume de sonnerie. Cinq niveaux sont disponibles ; vous pouvez aussi couper la sonnerie du combiné.

2.3 ACTIVER LE HAUT-PARLEUR

Votre **VERSATIS Max SMS** est équipé d'un haut-parleur sur le combiné. Vous partagez ainsi la conversation avec votre entourage et vous pouvez garder les mains libres en posant le combiné près de vous.

Pour activer le haut-parleur :

- Appuyer sur la touche  .
▶ L'icône  apparaît.

Pour régler le volume sonore du haut-parleur (5 niveaux disponibles) :

- Appuyer sur ▲ ou sur ▼ .

Pour désactiver la fonction mains-libres et reprendre la conversation via le combiné :

- Appuyer sur la touche  .

2.4 RAPPELER L'UN DES DERNIERS NUMEROS COMPOSES (BIS)

Les 10 derniers numéros composés sur votre téléphone sans fil DECT sont mémorisés. C'est le nom du correspondant qui apparaît s'il est mémorisé dans le répertoire.

Pour rappeler un correspondant :

- Appuyer sur la touche  .
- Faire défiler les noms ou numéros avec les touches ▲ et ▼ .
- Pour lancer l'appel, appuyer simplement sur la touche  lorsque le nom ou le numéro souhaité apparaît.
ou
- Pour sortir de la liste et revenir à l'écran de veille, appuyer sur  .

Pour effacer :

- Pour effacer un numéro de la liste, appuyer sur  puis sur  pour confirmer.
ou
- Pour effacer toute la liste, appuyer deux secondes sur  puis sur  pour confirmer.
▶ Un bip de confirmation est émis.

Pour sortir du menu, appuyer sur  .

2.5 REGLER LE VOLUME D'ECOUTE

En cours de conversation, vous pouvez régler le volume du combiné avec les touches ▲ et ▼ : 5 niveaux de réglage sont possibles.

2.6 FONCTION SECRET (COUPER LE MICRO)

Pour mettre un correspondant en attente sans qu'il entende la conversation en cours :

- Appuyer sur  pendant la communication.

▶ L'afficheur indique que le micro du combiné est désactivé ; votre correspondant ne vous entend plus.

- Appuyer à nouveau sur  pour reprendre la conversation.

Note : Il n'est pas possible de composer un numéro lorsque la fonction "Secret" est activée.



2.7 RECHERCHER UN COMBINE (FONCTION PAGING)

Vous ne savez plus où vous avez laissé votre combiné ?

- Appuyer sur la touche  de la base. Le(s) combiné(s) associé(s) à la base va(vont) sonner pendant 30 secondes

Lorsque vous avez retrouvé votre combiné :

- Appuyer de nouveau sur la touche  ou sur n'importe quelle touche d'un combiné pour arrêter la sonnerie.



3. VOTRE REPERTOIRE

Chaque combiné possède un répertoire constitué de 50 fiches. Chaque fiche permet de mémoriser le nom et le numéro d'un correspondant privilégié.

! Votre répertoire ne sera pas sauvegardé si vous avez à réinitialiser votre téléphone sans fil DECT (voir paragraphe 8.5, "Revenir aux réglages par défaut").

3.1 MEMORISER UN NOM / UN NUMERO

- Accéder au menu en appuyant sur .
- Sélectionner "REPertoire". Valider avec .
- Sélectionner "AJOUTER". Valider avec .
- Saisir le nom à l'aide du clavier alphanumérique (12 caractères maximum).

NOM? 

Pour sélectionner une lettre, appuyer sur la touche correspondante autant de fois que nécessaire.

Par exemple :

- pour la lettre S, appuyer 4 fois sur la touche .
- pour la lettre E, appuyer 2 fois sur la touche .

Attendre le déplacement du curseur pour saisir une autre lettre située sur la même touche ou appuyer sur .

Pour insérer un espace : . Pour corriger : .

- Valider avec .
- Entrer le numéro (20 chiffres maximum) et valider avec .
- Sélectionner avec les touches  et  la mélodie (1 à 5) à associer au numéro* concerné et valider avec .
- Pour sortir du menu, appuyer deux secondes sur .

NUMERO? 

Vous pouvez également créer une fiche à partir du journal des appels reçus* ; reportez-vous au paragraphe 6.3.

3.2 APPELER A PARTIR DU REPERTOIRE

- Accéder au répertoire en appuyant sur .
- Taper la première lettre du nom recherché.
 - ▶ Le premier nom qui commence par cette lettre s'affiche automatiquement.

* Sous réserve d'abonnement au service d'identification de l'appelant et de disponibilité technique du service.

ou

- Consulter l'ensemble du répertoire avec les touches ▲ et ▼.
- Appuyer sur  pour lancer l'appel.

Si vous souhaitez vérifier le numéro associé à un nom :

- Appuyer sur  (2 fois si le numéro comporte plus de 12 chiffres).
- Appuyer de nouveau sur  pour revoir le nom.

Pour quitter le répertoire, appuyer sur .

3.3 MODIFIER UN NOM / UN NUMERO

- Entrer dans le menu en appuyant sur .
- Sélectionner "REPertoire" et valider avec .
- Sélectionner "MODIFIER" avec les touches ▲ et ▼ et valider avec .
- Consulter le répertoire avec les touches ▲ et ▼.
- Valider votre choix avec .
- Utiliser la touche  pour effacer le nom ou le corriger, entrer ensuite le nouveau nom et valider avec .
- Utiliser la touche  pour effacer le numéro ou le corriger, entrer ensuite le nouveau numéro et valider avec .
- Modifier, si nécessaire, la mélodie associée à ce numéro* (de 1 à 10) à l'aide des touches ▲ et ▼ et valider avec .

3.4 SUPPRIMER UN NOM / UN NUMERO

- Entrer dans le menu en appuyant sur la touche .
- Sélectionner "REPertoire" et valider avec .
- Sélectionner "SUPPRIMER" avec les touches ▲ et ▼ et valider avec .
- Consulter le répertoire avec les touches ▲ et ▼.
- Valider votre choix avec .
 - ▶ "CONFIRMER ?" s'affiche ; appuyer sur  pour effacer le nom (le numéro associé au nom sera automatiquement supprimé) ou sur  pour annuler.

* Sous réserve d'abonnement au service "identification de l'appelant" de l'opérateur.

4. ENVOI / RECEPTION DE MESSAGES ECRITS (SMS)*

A partir de votre téléphone, vous pouvez envoyer et recevoir des SMS. Ce chapitre explique comment utiliser la fonction SMS avec votre téléphone.

SMS : Short Message Service / Service de Messagerie Court (texte). Au total vous pouvez sauvegarder jusqu'à 15 messages SMS, de 160 caractères maximum chacun.

4.1 LES RUBRIQUES DU MENU SMS*

- Réception → contient tous les messages publics (communs à tous les combinés) reçus.
- SMS privé → contient tous les SMS privés reçus.
- Ecrire → pour créer un nouveau message.
- Effacer → pour effacer soit les messages qui se trouvent dans la boîte de réception, soit ceux qui se trouvent dans la boîte privée.
- Configurer → contient les paramètres des centres serveurs, le numéro de terminal, les alertes SMS, les boîtes personnelles.

4.2 ECRIRE / ENVOYER UN MESSAGE SMS

- Entrer dans "Menu" avec  (menu), sélectionner "SMS", valider avec  (menu).
- Sélectionner "ECRIRE" et valider avec  (menu).
 - ▶ L'écran affiche "MESSAGE ?".
- Vous pouvez alors taper votre message (méthode identique à la création de numéros et de noms dans le répertoire, voir chapitre 3.1 "Mémoriser un nom/un numéro").
- Une fois le texte écrit, appuyer sur  (menu) puis saisir le numéro de votre correspondant :

Si le numéro n'est pas dans le répertoire :

- Entrer le numéro sous sa forme nationale à 10 chiffres. Si un numéro est déjà affecté, corriger avec la touche  (C) si nécessaire.

Si le numéro est dans le répertoire :

- Appuyer sur  (🔍) pour accéder au répertoire. Sélectionner le nom recherché et valider avec  (menu). Modifier si nécessaire le numéro d'envoi et valider avec  (menu).
 - ▶ L'écran affiche "ENVOI ..." et le signal lumineux vert de la base clignote : l'envoi est en cours.

4.2.1 Modifier le message avant de l'envoyer

- Appuyer sur  (C).
- Corriger le texte et le retaper.
- Pour effacer tout le texte, faire un appui long sur  (C).

* Sous réserve de disponibilité du service dans le pays d'utilisation et de souscription d'un abonnement auprès de l'opérateur. Informez-vous sur le coût le l'envoi et éventuellement de la réception d'un SMS (se renseigner auprès du service commercial de votre opérateur).

4.3 CONSULTER LA LISTE DES MESSAGES RECUS

Si vous avez reçu de nouveaux messages, votre téléphone **VERSATIS Max SMS** vous en avertit :

- Un signal sonore est émis et l'écran affiche "1 nouv msgs" (ou 2, ou 3 ...). La led  sur la base clignote. L'icône  s'affiche également. Les messages non lus sont précédés d'une étoile.

Pour lire les nouveaux messages dès leur réception :

- Appuyer sur .

► Le dernier message reçu apparaît en tête de liste.

Pour lire les nouveaux messages non lus après avoir activé d'autres fonctions du téléphone :

- Entrer dans le menu en appuyant sur .
- Sélectionner "SMS" puis appuyer sur .
- Sélectionner "Réception" ou "SMS privé" avec le navigateur puis appuyer sur .
- Sélectionner un message puis valider avec , pour lire l'intégralité du message.

Pour répondre à, transférer ou effacer un message reçu :

- Appuyer sur .
- Sélectionner la fonction souhaitée (répondre, transférer, effacer ou encore accéder aux détails du SMS : numéro de téléphone de l'expéditeur, date et heure de l'envoi) et valider avec .
- Pour quitter le menu, faire un appui long sur la touche .

4.4 GESTION DES BOITES SMS

4.4.1 VERSATIS Max SMS solo (1 unique combiné)

Pour recevoir des SMS sur votre combiné, vos correspondants devront composer votre numéro de téléphone habituel ou ajouter 1 à la fin de votre numéro de téléphone. Pour que le SMS arrive dans "RECEPTION", ils devront composer le numéro habituel à 10 chiffres et pour qu'il arrive dans "SMS PRIVE", ils devront composer le 1 en plus.

Exemple : si votre numéro de téléphone est le 02 22 22 22 22, vos correspondants devront vous envoyer des SMS à ce numéro pour que le SMS arrive dans "RECEPTION" ou au numéro 02 22 22 22 22 1 pour que le SMS arrive dans "SMS PRIVE".

4.4.2 Installation multicombinés et gestion des boîtes privées

Dans le cas d'une installation multicombinés, si vos correspondants veulent envoyer des SMS à tous les combinés, ils devront composer le numéro habituel à 10 chiffres : tous les combinés associés à la base recevront alors ce SMS dans "RECEPTION".

Si vos correspondants veulent envoyer un SMS à un combiné en particulier (donc dans "BOITE PRIVEE"), ils devront composer à la fin du numéro le 1 pour le combiné 1, le 2 pour le combiné 2.

Le numéro de combiné est affiché à l'écran. Ainsi, si vous souhaitez recevoir un SMS sur le combiné 2 uniquement, vos correspondants devront vous envoyer le SMS au 02 22 22 22 22 2 (si votre numéro de téléphone est le 02 22 22 22 22). Les SMS arriveront alors dans la boîte privée du combiné 2.

Nota : Vous ne pouvez pas modifier les numéros de combiné. Ces numéros sont donnés lors de l'association des combinés (voir chapitre 10.1 "Associer un combiné").

4.5 ACTIVER OU DESACTIVER LE SIGNAL SONORE A LA RECEPTION DE SMS

Le téléphone **VERSATIS Max SMS** peut vous avertir de l'arrivée de nouveaux SMS par un signal sonore.

Pour activer cette fonction :

- Entrer dans le menu en appuyant sur .
- Sélectionner "SMS" et valider avec .
- Sélectionner "Configurer" avec le navigateur et valider avec .
- Sélectionner ensuite "Bips alerte" avec le navigateur et valider avec .
- Sélectionner "Activé" (pour activer la fonction) ou "Désactivé" (pour désactiver la fonction) avec le navigateur et valider avec .

4.6 QUE FAIRE SI LA MEMOIRE DE MESSAGES EST SATUREE ?

Lorsque la mémoire est pleine, le message "Mem. pleine" s'affiche sur l'écran. Aucun message SMS ne peut plus être ni envoyé ni reçu. Pour continuer à recevoir des messages, vous pouvez supprimer quelques-uns ou l'intégralité des messages.

Pour effacer l'intégralité des SMS stockés dans les rubriques "Réception" et "SMS privé" :

- Entrer dans le menu en appuyant sur .
- Sélectionner "SMS" et valider avec .
- Sélectionner "Effacer" et valider avec .
- Sélectionner "Réception" ou "SMS privé" selon les SMS que vous souhaitez supprimer et valider avec .
- ▶ L'écran affiche "Confirmer ?".
- Confirmer en validant avec .

4.7 CONFIGURATION DES CENTRES SERVEURS SMS

Votre téléphone **VERSATIS Max SMS** a été programmé pour fonctionner avec le service "Mini Message"* de France Télécom.

Cette rubrique est à lire uniquement si vous souhaitez émettre et recevoir des SMS en utilisant les services d'un opérateur alternatif ou si vous avez malencontreusement effacé les numéros des centres serveurs de France Télécom.

* "Mini Message" est une marque commerciale déposée par France Télécom.

Lors de votre inscription au service Mini Message*, France Télécom vous a communiqué les numéros suivants de centres serveurs à 10 chiffres :

Centre serveur émission : **0 809 10 10 00**

Centre serveur réception : **01 41 00 49 00**

Le centre serveur émission permet de saisir le numéro du serveur pour l'émission des messages.

Le centre serveur réception permet de saisir le numéro du serveur pour la réception des messages (il n'est pas modifiable).

- Entrer dans le menu en appuyant sur .
- Sélectionner "SMS" et valider en appuyant sur .
- Sélectionner "Configurer" et valider avec .
- Sélectionner "Serv. Emis." et valider avec .
- Sélectionner "Emission 1" ou "Emission 2", effacer et entrer le numéro du serveur d'émission communiqué par l'opérateur et valider avec .

5. VERSATIS MAX SMS ET LA MESSAGERIE VOCALE DE L'OPERATEUR

Sur abonnement auprès de votre opérateur, vous pouvez faire suivre vos appels vers une boîte vocale lorsque vous êtes absent ou déjà en ligne. Sur l'écran, la présence d'un ou plusieurs messages est signalée. Pour en savoir plus, contactez votre opérateur.

5.1 ECOUTER LES MESSAGES VOCAUX

Lors de la réception de nouveaux messages, pour joindre directement votre messagerie vocale :

- Appuyer pendant 2 secondes sur la touche  si votre numéro de messagerie est le 3103.
ou
- Appuyer pendant 2 secondes sur  si votre numéro de messagerie est le 3125.
 - ▶ Votre téléphone **VERSATIS Max SMS** appelle alors automatiquement le serveur vocal de votre opérateur.
- Lorsque les messages ont été écoutés, l'icône sur votre écran disparaît. Lorsque cela ne se fait pas automatiquement, faire un appui long sur la touche .
 - ▶ L'icône  disparaît de votre écran.

6. IDENTIFIER VOS CORRESPONDANTS

Sur abonnement auprès de votre opérateur au service "Affichage du numéro" et/ou "Affichage du nom"*, vous pouvez identifier votre correspondant avant de prendre l'appel, ou en cours de conversation si vous êtes également abonné au service "Double appel".

Un journal mémorise les numéros, la date et l'heure relatifs aux 40 derniers appels reçus, répondus ou non.

Durant l'appel et dans le journal des appels, l'écran affiche les données suivantes :

Le numéro de l'appelant	
Le nom de l'appelant	si le numéro de l'appelant est mémorisé dans votre répertoire ou si vous êtes abonné au service "Présentation du nom".
Secret	si le correspondant appelle en secret d'appel.
Non dispo.	si le numéro ne peut être transmis par le réseau.

6.1 CONSULTER LE JOURNAL DES APPELS RECUS

Si le journal contient de nouveaux appels, l'icône  clignote à l'écran.

Pour consulter ces appels :

- Appuyer sur .
- Consulter le journal avec les touches  et .
-  indique un appel reçu non répondu.
-  indique un appel reçu et répondu.
-  indique un appel non consulté dans le journal.
- Appuyer sur   pour sortir du journal.

6.2 RAPPELER UN CORRESPONDANT DU JOURNAL

Après avoir sélectionné le numéro ou le nom souhaité, appuyer sur la touche .

* Sous réserve de disponibilité technique du service.

6.3 MEMORISER UN NUMERO DU JOURNAL DANS LE REPERTOIRE

Le numéro s'affiche à l'écran.

- Appuyer 3 fois sur  et valider "AJOUTER ?" avec .
- Saisir ou modifier le nom puis valider avec .
 - ▶ Le numéro s'affiche.
- Valider avec .
- Sélectionner la mélodie (1 à 10) à associer à ce numéro*.
- Valider avec .

6.4 EFFACER LE CONTENU DU JOURNAL

- Appuyer sur .

Pour effacer un appel :

- Sélectionner l'appel à supprimer.
- Appuyer sur .
- Confirmer avec .

Pour effacer tous les appels :

- Appuyer 2 secondes sur .
- Confirmer avec .



* Sous réserve d'abonnement au service d'identification de l'appelant et de disponibilité technique du service.

7. PERSONNALISER VOTRE COMBINE

7.1 ACTIVER / DESACTIVER LES BIPS

Des signaux sonores sont émis à chaque appui sur une touche du combiné, en cas de batteries trop faibles ou si vous êtes hors de portée.

Vous pouvez désactiver ces signaux.

- Entrer dans le menu en appuyant sur  menu.
 - Sélectionner "COMBINE" avec les touches ▲ ou ▼ et valider avec  menu.
 - Sélectionner "BIPS" et valider avec  menu.
 - Sélectionner "BIP TOUCHE" avec les touches ▲ ou ▼ et valider avec  menu.
- ou
- Sélectionner "BATT FAIBLE" et valider avec  menu.
- ou
- Sélectionner "HORS PORTEE" et valider avec  menu.
 - Choisir "ACTIVE" pour activer ou "DESACTIVE" pour désactiver, avec les touches ▲ ou ▼.
 - Valider avec  menu.

7.2 REGLER LE VOLUME DE LA MELODIE D'APPEL

- Entrer dans le menu en appuyant sur  menu.
- Sélectionner "COMBINE" avec les touches ▲ ou ▼ et valider avec  menu.
- Sélectionner "VOL SON EXT" avec les touches ▲ ou ▼ et valider avec  menu.
- Choisir le volume souhaité avec les touches ▲ ou ▼ : soit "VOLUME COUPE", soit une valeur comprise entre 1 et 5 et valider avec  menu.
- Procéder de la même façon, en sélectionnant "VOL SON INT" pour régler le volume de sonnerie sur un appel interne (dans le cas d'une installation multi-combinés).

7.3 CHOISIR UNE MELODIE D'APPEL

- Entrer dans le menu en appuyant sur  menu.
- Sélectionner "COMBINE" avec les touches ▲ ou ▼ et valider avec  menu.
- Sélectionner "MELODIE EXT" (mélodie d'appel extérieur) ou "MELODIE INT" (dans le cas d'une installation multi-combinés) avec les touches ▲ ou ▼ et valider avec  menu.

- Choisir la mélodie souhaitée (1 à 10) avec les touches ▲ ou ▼ et valider avec  menu.

Note : Reportez-vous aux paragraphes 8.1 et 8.2 pour choisir et régler la mélodie d'appel de la base.

7.4 ACTIVER / DESACTIVER LE DECROCHAGE AUTOMATIQUE

Par défaut, le décrochage automatique est activé.

En saisissant directement le combiné sur sa base lorsqu'un appel arrive, vous prenez la ligne sans avoir à appuyer sur .

Pour modifier ce réglage :

- Entrer dans le menu en appuyant sur  menu.
- Sélectionner "COMBINE" avec les touches ▲ ou ▼ et valider avec  menu.
- Sélectionner "REPONSE AUTO" avec les touches ▲ ou ▼ et valider avec  menu.
- Sélectionner "ACTIVE" ou "DESACTIVE" avec les touches ▲ ou ▼ et valider avec  menu.

7.5 NOMMER UN COMBINE

Vous pouvez changer le nom de votre combiné.

- Entrer dans le menu en appuyant sur  menu.
- Sélectionner "COMBINE" avec les touches ▲ ou ▼ et valider avec  menu.
- Sélectionner "NOM" avec les touches ▲ ou ▼ et valider avec  menu.
- Effacer avec .
- Composer le nom (10 caractères maximum) et valider avec  menu.

7.6 CHOISIR LA LANGUE DE L'AFFICHEUR

Votre téléphone sans fil DECT dispose d'un menu en différentes langues.

Pour changer la langue :

- Entrer dans le menu en appuyant sur  menu.
- Sélectionner "COMBINE" avec les touches ▲ ou ▼ et valider avec  menu.
- Sélectionner "LANGUE" avec les touches ▲ ou ▼ et valider avec  menu.
- Choisir la langue avec les touches ▲ ou ▼ et valider avec  menu.

7.7 REGLER L'HEURE

Vous pouvez régler l'heure de votre téléphone :

- Entrer dans le menu en appuyant sur .
- Sélectionner "COMBINE" avec les touches ▲ et ▼ et valider avec .
- Sélectionner "REG HEURE" avec les touches ▲ et ▼ et valider avec .
- Entrer l'heure (format hh : mm) et valider avec .

! **Si vous êtes abonné au service "Identification de l'appelant", la date et l'heure se mettent à jour automatiquement.**

7.8 ACTIVER / DESACTIVER LA FONCTION ALARME

Vous pouvez programmer la fonction "ALARME" de votre téléphone.

- Entrer dans le menu en appuyant sur .
 - Sélectionner "COMBINE" avec les touches ▲ ou ▼ et valider avec .
 - Sélectionner "ALARME" avec les touches ▲ ou ▼ et valider avec .
 - Sélectionner "ACTIVE" ou "DEACTIVE" avec les touches ▲ ou ▼ et valider avec .
- Si l'option "Active" est sélectionnée, entrer l'heure (format hh : mm) et valider avec .

Pour programmer de nouveau l'alarme, répéter cette procédure.

7.9 VERROUILLER / DEVERROUILLER LE CLAVIER

Pour éviter les appuis intempestifs sur le clavier du combiné lorsque celui-ci n'est pas sur sa base, il est possible de le verrouiller temporairement tout en restant disponible pour répondre à un appel.

Pour verrouiller le clavier :

- Appuyer pendant 2 secondes sur .
 - ou
 - Entrer dans le menu en appuyant sur .
 - Sélectionner "COMBINE" avec les touches ▲ ou ▼ et valider avec .
 - Sélectionner "VERR CLAVIER" avec les touches ▲ ou ▼ et valider avec .
- L'icône  apparaît sur l'afficheur.

Pour déverrouiller le clavier :

- Appuyer sur n'importe quelle touche.
- Puis appuyer sur  comme l'indique l'afficheur.

8. REGLAGES DE LA BASE

8.1 CHOISIR LA MELODIE D'APPEL

- Entrer dans le menu en appuyant sur  menu.
- Sélectionner "REGLAGES" avec les touches ▲ ou ▼ et valider avec  menu.
- Sélectionner "MELODIE BASE" avec les touches ▲ ou ▼ et valider avec  menu.
- Choisir une mélodie parmi les 5 proposées avec les touches ▲ ou ▼ et valider avec  menu.

8.2 REGLER LE VOLUME DE LA MELODIE D'APPEL

- Entrer dans le menu en appuyant sur  menu.
- Sélectionner "REGLAGES" avec les touches ▲ ou ▼ et valider avec  menu.
- Sélectionner "VOLUME BASE" avec les touches ▲ ou ▼ et valider avec  menu.
- Choisir le volume souhaité avec les touches ▲ ou ▼ : soit "COUPE", soit une valeur comprise entre 1 et 5, puis valider avec  menu.

8.3 CHOISIR UNE BASE

Un même combiné peut être associé à 4 bases DECT différentes.

Pour sélectionner une base, il est nécessaire au préalable d'associer le combiné à la base (se reporter au paragraphe 10.1).

Sélectionner une base :

- Entrer dans le menu en appuyant sur  menu.
 - Sélectionner "DECLARER" avec les touches ▲ ou ▼ et valider avec  menu.
 - Sélectionner "CHOIX BASE" avec les touches ▲ ou ▼ et valider avec  menu.
 - Sélectionner le numéro de la base (entre 1 et 4) en tapant le chiffre correspondant, puis valider avec  menu.
- Le(s) numéro(s) de(s) base(s) sélectionnée(s) clignote(nt).

8.4 CHANGER LE CODE CONFIDENTIEL (CODE PIN)

Le code confidentiel de la base est utilisé notamment pour associer un nouveau combiné à votre téléphone sans fil DECT.

- Entrer dans le menu en appuyant sur  menu.
- Sélectionner "REGLAGES" avec les touches ▲ ou ▼ et valider avec  menu.
- Sélectionner "CODE PIN" avec les touches ▲ ou ▼ et valider avec  menu.

- Entrer les 4 chiffres de l'actuel code confidentiel (0000 par défaut) et valider avec .
- Entrer les 4 chiffres du nouveau code et valider avec .
- Entrer le nouveau code une seconde fois pour confirmer et valider avec .



Si vous avez oublié votre code confidentiel, vous pouvez revenir au code par défaut (0000).

Attention, cette procédure effacera tous les numéros enregistrés dans le répertoire (voir chapitre 8.5).

Pour revenir au code par défaut :

- Retirer une batterie du combiné.
- Appuyer sur la touche  et réinsérer la batterie tout en maintenant cette touche enfoncée.
 - ▶ "REGLAGE STD" s'affiche à l'écran.
- Relâcher la touche .
- Valider avec .
- ▶ Le code confidentiel reprend la valeur par défaut : 0000.

8.5 REVENIR AUX REGLAGES PAR DEFAUT

Vous pouvez toujours revenir aux réglages par défaut de votre téléphone sans fil DECT.

! Cette procédure effacera tous les numéros du répertoire, du journal des appels et de la liste des derniers numéros composés.

- Entrer dans le menu en appuyant sur la touche .
- Sélectionner "REGLAGES" avec les touches  ou  et valider avec .
- Sélectionner "REGL DEFAUT" avec les touches  ou  et valider avec .
- Saisir le code confidentiel de la base (0000 par défaut) et valider 2 fois avec .



Votre téléphone sans fil DECT va revenir aux réglages par défaut suivants :

Langue	Français
Nom du combiné	Versatis
Bip touche	Activé
Bip de batterie faible	Activé
Bip de limite de portée	Activé
Décrochage automatique	Activé
Volume sonnerie combiné	Niveau 3
Volume sonnerie base	Niveau 3
Volume écouteur	Niveau 3
Répertoire	Vide
Journal des appelants	Vide
Liste des numéros composés (bis)	Vide
Code confidentiel base (PIN)	0000
Numérotation	Fréquence vocale
Base par défaut	Base 1
Réglage 2 (flash)	250 ms

9. REGLAGES LIGNE

Ce chapitre ne concerne que les installations spécifiques (par exemple, derrière un système téléphonique en entreprise).

Régler la durée de la coupure calibrée (flashing).

Par défaut, la durée de la coupure est de 250 ms (REGLAGE 2).

Pour la passer à 100 ms (REGLAGE 1) :

- Entrer dans le menu en appuyant sur .
- Sélectionner "REGLAGES" avec les touches ▲ ou ▼ et valider avec .
- Sélectionner "TOUCHE R" avec les touches ▲ ou ▼ et valider avec .
- Sélectionner "REGLAGE 1" (100 ms) avec les touches ▲ ou ▼ et valider avec .

* Combinés non vendus séparément.

10. UTILISER VOTRE TELEPHONE AVEC PLUSIEURS COMBINES

10.1 ASSOCIER UN COMBINE

Vous pouvez avoir jusqu'à 5 combinés associés à la base de votre téléphone sans fil DECT*. Si vous avez déjà 5 combinés associés et que vous souhaitez remplacer l'un d'eux, vous devez d'abord le désinstaller (voir paragraphe suivant) avant d'associer un nouveau combiné.

Les combinés livrés avec votre **VERSATIS Max SMS** sont associés à leur base. Si toutefois l'un d'eux n'a pas de tonalité, suivre la procédure d'association :

Sur la base :

- Appuyer sur la touche  jusqu'à l'émission de deux bips.
 - Le voyant vert (⚡) de la base clignote. Votre téléphone sans fil DECT est maintenant prêt pour l'association d'un nouveau combiné. Cette opération doit s'effectuer pendant les 90 secondes qui suivent l'appui sur la touche .

Sur le combiné :

- Entrer dans le menu en appuyant sur .
- Sélectionner "DECLARER" avec les touches  ou  et valider avec .
- Sélectionner "DECL BASE" avec les touches  ou  et valider avec .
- Composer le numéro de la base pour le combiné concerné (de 1 à 4) puis valider avec .

Les numéros de base clignotants sont ceux qui sont déjà utilisés par d'autres combinés.

- L'afficheur indique "RECHERCHE N" (N : numéro de la base concernée).
- L'afficheur indique : "CODE PIN".

- Entrer le code confidentiel de la base (0000 par défaut) et valider avec .
 - Le combiné est associé.

- Si le combiné ne localise pas la base, il reviendra à son état initial après 2 minutes. Essayer de nouveau en changeant le numéro de la base et en s'assurant que l'environnement ne présente pas d'interférences.

Lorsqu'un combiné est associé à une base, celle-ci lui attribue automatiquement un numéro (1 ou 2), affiché à droite de l'écran. Ce numéro est à utiliser pour les appels internes.

Note : Pour annuler l'association, retirer les batteries.




10.2 DESINSTALLER UN COMBINE

! Cette procédure est à effectuer à partir d'un combiné autre que celui que vous souhaitez désinstaller.

- Entrer dans le menu en appuyant sur .
- Sélectionner "REGLAGES" avec les touches ▲ ou ▼ et valider avec .
- Sélectionner "SUPP COMBINE" avec les touches ▲ ou ▼ et valider avec .
- Entrer le code confidentiel de la base (0000 par défaut) et valider avec .
- Sélectionner le combiné à désinstaller et valider avec .
 - ▶ Le combiné désinstallé affiche alors "PAS DECLARE".

10.3 APPELER LE 2^{ème} COMBINE / REPONDRE A UN APPEL INTERNE

Appeler un combiné interne

- Appuyer sur la touche .
- Saisir le numéro du combiné à appeler.



Répondre à un appel interne

Lorsque vous recevez un appel interne, l'écran affiche le numéro du combiné qui appelle et l'icône INT clignote.

- Appuyer sur la touche  pour répondre.



10.4 TRANSFERER UN APPEL EXTERNE VERS LE 2^{ème} COMBINE

Pour transférer un appel en cours avec un correspondant externe vers un autre combiné :

- Appuyer sur la touche .
- Entrer le numéro du combiné que vous souhaitez appeler. Le correspondant externe est mis en attente.
- Lorsque le correspondant interne répond, appuyer sur la touche  pour transférer l'appel.
- Si le correspondant interne ne répond pas, appuyer de nouveau sur  pour reprendre en ligne le correspondant externe.

10.5 CONFERENCE A TROIS (2 CORRESPONDANTS INTERNES ET UN CORRESPONDANT EXTERNE)

Vous pouvez parler simultanément à un correspondant interne et à un correspondant externe.

Lorsque vous êtes en ligne avec un correspondant externe :

- Faire un appui sur .

- Entrer le numéro du combiné que vous souhaitez appeler.
 - ▶ Le correspondant externe est mis en attente.
- Lorsque le correspondant interne décroche, appuyer sur la touche **#** pendant 2 secondes.
- Si le correspondant interne ne décroche pas, faire un appui sur **INT** pour reprendre le correspondant externe.

10.6 PRENDRE UN APPEL EXTERNE EN COURS DE COMMUNICATION INTERNE

Lorsque vous êtes en conversation interne et que vous recevez un appel externe, un signal sonore est émis dans l'écouteur.

Pour prendre l'appel :

- Appuyer 2 fois sur **(P)**.
 - ▶ La communication interne est interrompue et vous êtes en ligne avec votre correspondant extérieur.

11. CARACTERISTIQUES TECHNIQUES

Norme	Technologie de téléphone sans fil numérique (DECT™).
Portée en champ libre	Jusqu'à 300 mètres *
Portée en intérieur	Jusqu'à 50 mètres *
Autonomie du combiné (valeurs moyennes)	12 heures en conversation ** 180 heures en veille
Nombre de combinés	Jusqu'à 5
Raccordement électrique/ Adaptateur secteur	Entrée : AC 230V / 50 Hz Sortie 1 : DC 6,5 V / 150 mA Sortie 2 : AC 9 V / 150 mA Courant alternatif monophasé à l'exclusion des installations IT définies dans la norme EN 60950 Attention, la tension du réseau est classée dangereuse selon les critères de la même norme.
Batteries rechargeables	2 x 1.2 V / 550 mAh/Ni-MH format AAA
Température de fonctionnement	De 5 à 40 °C

* Variable en fonction de l'environnement.

** Données à titre indicatif et dépendantes de la charge initiale des batteries.

12. EN CAS DE PROBLEME...

D'une manière générale, en cas de problème, retirer les batteries de tous les combinés de l'installation et débrancher l'alimentation électrique de la base. Attendre environ 1 minute, puis rebrancher la base et réinsérer les batteries dans les combinés.

Problèmes	Causes	Solutions
L'afficheur est éteint.	L'appareil n'est pas alimenté.	Vérifiez que les batteries sont correctement positionnées. Vérifiez le branchement de l'alimentation électrique.
	Le combiné est éteint (désactivé).	Appuyez sur  ou posez le combiné sur sa base.
	Les batteries sont déchargées.	Reposez le combiné sur sa base pour recharger les batteries.
Vous n'avez pas la tonalité.	Le combiné est hors de portée de la base.	Rapprochez-vous de la base.
	Le combiné n'est pas associé à la base	Reportez-vous au paragraphe "Associer un combiné".
	Les batteries sont déchargées (icône :  .	Reposez le combiné sur la base pour recharger les batteries.
	L'appareil n'est pas branché au réseau téléphonique	Vérifiez le branchement de la prise téléphonique.
Votre téléphone envoie des SMS, mais vous n'en recevez pas.	Vous possédez 2 téléphones SMS.	Vérifiez que les numéros de terminal ou de boîtes personnelles sont différents pour chaque téléphone.
	Vous venez de vous abonner au service SMS.	Attendez 2 à 3 jours que le service se mette en place.
La qualité audio est mauvaise ou se dégrade en cours de communication.	Vous êtes hors de portée de la base ou dans un environnement perturbé.	Rapprochez-vous de la base.
	Vous avez l'ADSL.	Branchez un filtre ADSL agréé entre la prise téléphonique et la fiche murale.
Votre correspondant ne vous entend pas.	Le micro est coupé et la fonction Secret est activée.	Reportez-vous au paragraphe "Fonction secret (Couper le micro)".
Le combiné ou la base ne sonne pas.	La sonnerie est coupée.	Reportez-vous au paragraphe "Régler le volume de la mélodie d'appel".
Les batteries sont toujours déchargées après plusieurs heures de charge.	La base ou le chargeur n'est pas alimenté.	Vérifiez le branchement de l'alimentation électrique.
	Les batteries du combiné sont défectueuses.	Adressez-vous à votre revendeur pour vous procurer de nouvelles batteries.

Toutefois, si le problème persiste, une assistance téléphonique est à votre disposition au numéro suivant : **0820 820 217** du lundi au samedi de 8 h 00 à 19 h 00 (appel facturé selon le tarif en vigueur).

Le magasin où vous avez acheté votre téléphone est également en mesure de vous renseigner et d'assurer le service après vente.

13. GARANTIE

VERSATIS Max SMS est un équipement agréé conformément à la réglementation européenne, attesté par le marquage CE.

Vous bénéficiez d'une garantie légale sur ces produits et pour toute information relative à cette garantie, veuillez vous adresser à votre revendeur.

Indépendamment de la garantie légale dont les produits bénéficient, le revendeur garantit la conformité des produits à leurs spécifications techniques pendant une durée de douze (12) mois, pièces et main-d'œuvre, à compter de la date figurant sur la preuve d'achat du produit. Il vous appartient donc de conserver votre facture ou votre ticket de caisse précisant la date d'achat du produit et le nom du revendeur. Néanmoins, si la garantie légale en vigueur dans votre pays excède douze (12) mois, la garantie légale est alors seule applicable. La pièce ou le produit non conforme sera réparé ou remplacé sans frais, par une pièce ou un produit identique ou au moins équivalent en termes de fonctionnalité et de performance. Si la réparation ou le remplacement s'avéraient impossibles, le produit vous serait remboursé.

Le produit ou la pièce de rechange, qui peuvent être neufs ou reconditionnés, sont garantis soit pour une période de trois mois à compter de la réparation, soit jusqu'à la fin de la période de garantie initiale si cette dernière est supérieure à trois mois. Toute pièce ou produit renvoyé et remplacé devient la propriété du constructeur.

Toutefois, la présente garantie est exclue dans les cas suivants :

- une installation ou une utilisation non conforme aux instructions figurant dans ce guide ;
- un mauvais branchement ou une utilisation anormale du produit, notamment avec des accessoires non prévus à cet effet ;
- une usure normale ;
- le non-respect des normes techniques et de sécurité en vigueur dans la zone géographique d'utilisation ;
- produits ayant subi un choc ou une chute ;
- produits détériorés par la foudre, une surtension électrique, une source de chaleur ou ses rayonnements, un dégât des eaux, l'exposition à des conditions d'humidité excessive, ou toute autre cause extérieure au produit ;
- un entretien défectueux, une négligence ;
- une intervention, une modification ou une réparation effectuée par une personne non agréée par le constructeur ou le revendeur.

SOUS RESERVE DES DISPOSITIONS LEGALES, TOUTES GARANTIES AUTRES QUE CELLES DECRITES AUX PRESENTES SONT EXPRESSEMENT EXCLUES.

14. SECURITE

En cas de danger, l'adaptateur secteur sert de dispositif de sectionnement de l'alimentation 230 V. Il doit donc être installé, par précaution, près de l'appareil et être facilement accessible. Pour couper le dispositif de la source d'alimentation primaire, l'adaptateur secteur doit être débranché de la prise 230 V AC 50 Hz.

En cas de défaillance de l'adaptateur secteur, ce dernier doit être remplacé par un modèle identique.

En l'absence d'alimentation secteur ou en cas de coupure secteur, les postes utilisant des combinés sans fil ne sont plus fonctionnels.

Vous ne pourrez pas passer ou recevoir des appels en cas d'urgence.

Pour cette raison, il est recommandé d'utiliser en complément un poste téléphonique conventionnel ne nécessitant pas de courant secteur.

! Ne pas utiliser votre poste téléphonique pour signaler une fuite de gaz à proximité de cette fuite.

En cas d'orage, il est préconisé de ne pas utiliser cet appareil.

Par la présente Thomson Telecom déclare que le téléphone sans fil DECT est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 1999/5/CE.



15. ENVIRONNEMENT



Les batteries usagées du combiné doivent être éliminées conformément à la réglementation en vigueur sur la protection de l'environnement. Vous devez rapporter vos batteries à votre revendeur ou les déposer dans un centre de récupération réservé à cet effet.

Ne tentez pas d'ouvrir les batteries qui contiennent des substances chimiques. En cas de fuite, évitez le contact avec les muqueuses (la peau, les yeux, la bouche). Le cas échéant, rincez la partie atteinte plusieurs minutes à l'eau courante et consultez d'urgence un médecin.

Nettoyez le produit à l'aide de papier absorbant ou d'un chiffon sec et contactez votre revendeur pour changer vos batteries.

La mise au rebut définitive du **VERSATIS Max SMS** doit être effectuée conformément aux lois et réglementations en vigueur.